

## Loi cantonale sur la protection de la nature et du paysage (LPNat) - liste pour consultation

### Gesetz über den Natur- und Landschaftsschutz (NatG) - Vernehmlassungsadressaten

Nom / Name	Adresse	Localité / Ort	Langue Sprache	Nombre d'exemplaires Anzahl Exemplare
<b>1. Communes / Gemeinden</b>				
Communes de langue française (126)			F	126
<i>Deutschsprachige Gemeinden (34)</i>			D	34
Communes bilingues / zweisprachige Gemeinden (8)			F+D	8+8
Association des communes fribourgeoises / <i>Freiburger Gemeindeverband</i>	Ch. de la Croix - CP 177	1566 St-Aubin	F+D	1+1
Conférence des syndicats des chefs-lieux et des grandes communes / <i>Konferenz der Ammänner der Hauptorte und grossen Gemeinden</i>	Rte de la Berra 2 - CP 176	1752 Villars-sur-Glâne	F+D	1+1
<b>2. Directions et services cantonaux / Direktionen und kantonale Ämter</b>				
Direction de l'instruction publique, de la culture et du sport / <i>Direktion für Erziehung, Kultur und Sport</i>	Case postale	1701 Fribourg	F+D	1+1
Service des biens culturels / <i>Amt für Kulturgüter</i>	Case postale	1701 Fribourg	F+D	1+1
Service archéologique / <i>Amt für Archäologie</i>	Case postale	1701 Fribourg	F+D	1+1
Direction de la sécurité et de la justice / <i>Sicherheits- und Justizdirektion</i>	Case postale	1701 Fribourg	F+D	1+1
Service de législation / <i>Amt für Gesetzgebung</i>	Case postale	1701 Fribourg	F+D	1+1
Direction des institutions, de l'agriculture et des forêts <i>Direktion der Institutionen und der Land- und Forstwirtschaft</i>	Case postale	1701 Fribourg	F+D	1+1
Service des forêts et de la faune / <i>Amt für Wald, Wild und Fischerei</i>	Mont-Carmel 1	1762 Givisiez	F+D	1+1
Service de l'agriculture / <i>Amt für Landwirtschaft</i>	Case postale	1762 Givisiez	F+D	1+1
Service des communes / <i>Amt für Gemeinden</i>	Case postale	1701 Fribourg	F+D	1+1
Direction de l'économie et de l'emploi / <i>Volkswirtschaftsdirektion</i>	Case postale	1701 Fribourg	F+D	1+1
Promotion économique du canton de Fribourg / <i>Wirtschaftsförderung</i>	Avenue Beauregard 1	1700 Fribourg	F+D	1+1
Direction de la santé et des affaires sociales <i>Direktion für Gesundheit und Soziales</i>	Case postale	1701 Fribourg	F+D	1+1
Direction des finances / <i>Finanzdirektion</i>	Case postale	1701 Fribourg	F+D	1+1
Administration des finances / <i>Finanzverwaltung</i>	Case postale	1701 Fribourg		1

Nom / Name	Adresse	Localité / Ort	Langue Sprache	Nombre d'exemplaires Anzahl Exemplare
Direction de l'aménagement, de l'environnement et des constructions / <i>Raumplanungs-, Umwelt- und Baudirektion</i>	Case postale	1701 Fribourg	F+D	1+1
Service des constructions et de l'aménagement / <i>Bau- und Raumplanungsamt</i>	Case postale	1701 Fribourg	F+D	1+1
Service de l'environnement / <i>Amt für Umwelt</i>	Case postale	1701 Fribourg	F+D	1+1
Service des ponts et chaussées / <i>Tiefbauamt</i>	Case postale	1701 Fribourg	F+D	1+1
Chancellerie d'Etat / <i>Staatskanzlei</i>	Case postale	1701 Fribourg	F+D	1+1
Bureau de l'égalité hommes-femmes et de la famille/ <i>Büro für die Gleichstellung von Frau und Mann und für Familienfragen</i>	Case postale	1701 Fribourg	F+D	1+1
Autorité cantonale de surveillance en matière de protection des données / <i>Kantonale Aufsichtsbehörde für Datenschutz</i>	Case postale	1701 Fribourg	F+D	1+1
Commission pour la protection de l'environnement, de la nature et du paysage / <i>Kommission für Umwelt-, Natur- und Landschaftsschutz</i>	SEn - Roland Kalberer	1701 Fribourg	F+D	1+1
Commission consultative pour l'aménagement du territoire / <i>Beratende Raumplanungskommission</i>	SeCA - Patrick Ramuz	1701 Fribourg	F+D	1+1
<b>3. Préfectures / Oberämter</b>				
Préfecture de la Broye	Case postale 821	1470 Estavayer-le-Lac	F	1
Préfecture de la Sarine	Case postale 96	1702 Fribourg	F+D	1+1
Préfecture de la Gruyère	Case postale 192	1630 Bulle	F+D	1+1
Préfecture de la Glâne	Case postale 96	1680 Romont	F	1
Préfecture de la Veveyse	Case postale 128	1618 Châtel-St-Denis	F	1
Préfecture du Lac	Case postale	3280 Morat	F+D	1+1
Oberamt des Sensebezirks	Postfach 104	1712 Tafers	D	1
Conférence des Préfets / <i>Oberamt männerkonferenz</i>	Case postale 96	1680 Romont	F+D	1+1
<b>4. Confédération / Bund</b>				
Office fédéral de l'environnement (OFEV) / <i>Bundesamt für Umwelt (BAFU)</i>		3003 Berne	F+D	3+3
<b>5. Coordination intercantonale / Interkantonale Koordination</b>				
Naturschutzinspektorat des Kantons Bern	Schwand	3111 Münsingen	D + F	1+1
Amt für Gemeinden und Raumordnung des Kantons Bern (AGR)	Nydeggasse 11/13	3011 Bern	D	1

Nom / Name	Adresse	Localité / Ort	Langue Sprache	Nombre d'exemplaires Anzahl Exemplare
Conservation de la nature du canton de Vaud	Chemin du Marquisat 1	1025 St.Sulpice	F	1
<b>6. Protection de la nature et du paysage - associations cantonales / Natur- und Landschaftsschutz - kantonale Organisationen</b>				
Pro Natura Fribourg-Freiburg	Case postale 183	1705 Fribourg	F+D	1+1
Deutschfreiburger Heimatkundeverein	Postfach 431	1701 Freiburg	F+D	1+1
Cercle ornithologique de Fribourg	Case postale 96	1707 Fribourg	F	1
Aqua Nostra Fribourg	Case postale 813	1701 Fribourg	F	1
WWF - Section Fribourg	Passage du Cardinal 2D	1700 Fribourg	F+D	1+1
<b>7. Parcs naturels régionaux / Regionale Naturpärke</b>				
Parc naturel régional Gruyère Pays-d'Enhaut	Place du Village	1660 Château-d'Oex	F	1
Regionaler Naturpark Gantrisch - Förderverein Region Gantrisch	Walter Lüthi Dorfplatz 22	3150 Schwarzenburg	D	1
<b>8. Associations professionnelles et groupes d'intérêts / Berufs- und Interessenverbände</b>				
Conférence des délégués à la protection de la nature et du paysage / Konferenz der Beauftragten für Natur- und Landschaftsschutz (KBNL)	c/o ARNAL AG Kasernenstrasse 39a	9100 Herisau AR	F+D	1+1
FSU Sektion Mittelland	Postfach 6215	3001 Bern	D	1
FSU Suisse Romande p.a. M. Thierry Chanard - GEA Architectes-urbanistes	Rue du Bourg 28	1003 Lausanne	F	1
Union patronale du canton de Fribourg / <i>Freiburgischer Arbeitgeberverband</i>	Case postale 1552	1701 Fribourg	F+D	1+1
Chambre du commerce / <i>Handelskammer Freiburg</i>	Rte du Jura 37, CP 304	1701 Fribourg	F+D	1+1
Union des paysans fribourgeois / <i>Freiburger Bauernverband</i>	Case postale 918	1701 Fribourg	F+D	1+1
Fédération fribourgeoise des retraités / <i>Freiburgische Rentnervereinigung</i>	Case postale 123	1709 Fribourg	F+D	1+1
Section fribourgeoise de la Fédération romande des consommateurs/ <i>Sektion Freiburg des Westschweizerischen Konsumentenbundes</i>	Rue de l'Hôpital 2	1700 Fribourg	F+D	1+1
Union fribourgeoise du tourisme / <i>Freiburger Tourismusverband</i>	Case postale 1560	1701 Fribourg	F+D	1+1
<b>9. Partis politiques représentés au Grand Conseil</b>				
Parti démocrate-chrétien (PDC) / <i>Christlichdemokratische Volkspartei (CVP)</i>	Case postale 157	1705 Fribourg	F+D	1+1
Parti libéral radical (PLR) / <i>Freisinnig-demokratische Partei (FDP)</i>	Case postale 1219	1701 Fribourg	F+D	1+1
Parti socialiste (PSF) / <i>Sozialdemokratische Partei (SP)</i>	Case postale 196	1705 Fribourg	F+D	1+1
Union démocratique du Centre (UDC) / <i>Schweizerische Volkspartei (SVP)</i>	Case postale 1	1752 Villars-sur-Glâne	F+D	1+1

<b>Nom / Name</b>	<b>Adresse</b>	<b>Localité / Ort</b>	<b>Langue Sprache</b>	<b>Nombre d'exemplaires Anzahl Exemplare</b>
Parti chrétien-social (PCS) / <i>Christlichsoziale Partei (CSP)</i>	Case postale 1202	1701 Fribourg	F+D	1+1
Les Verts Fribourg/ <i>Grüne Freiburg</i>	Case postale 1586	1701 Fribourg	F+D	1+1
Parti Vert-Libéral / <i>Grünliberale Partei</i>	Case postale 1203	1701 Fribourg	F+D	1+1

Janvier 2010